

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

21 DECEMBRE 1990

PROJET DE LOI

modifiant les lois relatives au Fonds national
de garantie pour la réparation des dégâts houil-
lers, coordonnées le 3 février 1961

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article 1^{er}

Dans les lois relatives au Fonds national de garan-
tie pour la réparation des dégâts houillers, coordon-
nées le 3 février 1961 et modifiées par la loi du 28 juillet
1966 et par l'arrêté royal n° 39 du 25 août 1967, il est
inséré un article 4bis, rédigé comme suit :

« Article 4bis. — Le fonds commun B est également
alimenté :

1° avant distribution éventuelle des intérêts, par
une contribution annuelle du fonds A, prélevée
exclusivement sur les intérêts, et dont le taux est fixé
tous les ans par le ministre qui a les Affaires économi-
ques dans ses attributions, après avis du Comité per-
manent des dommages miniers;

2° par un subside annuel de l'Etat. »

(1) Voir :
Documents du Sénat :
1000 (1989-1990) :
— N° 1 : Projet de loi.
— N° 2 : Rapport.
Annales du Sénat :
20 décembre 1990.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

21 DECEMBER 1990

WETSONTWERP

tot wijziging van de wetten betreffende het
Nationaal Waarborgfonds inzake kolenmijn-
schade, gecoördineerd op 3 februari 1961

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

In de wetten betreffende het Nationaal Waarborg-
fonds inzake Kolenmijnschade, gecoördineerd op
3 februari 1961 en gewijzigd door de wet van 28 juli
1966 en door het koninklijk besluit nr. 39 van
25 augustus 1967, wordt er een artikel 4bis inge-
voegd, luidend als volgt :

« Artikel 4bis. — Het gemeenschappelijk fonds B
wordt eveneens gestijfd :

1° vóór de eventuele uitkering van de interesten,
door een jaarlijkse bijdrage van het fonds A afgeno-
men uitsluitend op de interesten, bedrag waarvan het
percentage ieder jaar wordt vastgesteld door de
Minister die de Economische Zaken in zijn bevoegd-
heid heeft, na advies van het Vast Mijschadecomité;

2° door een jaarlijkse toelage van de Staat. »

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
1000 (1989-1990) :
— Nr. 1 : Wetsontwerp.
— Nr. 2 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
20 december 1990.

Art. 2

A l'article 5 des mêmes lois, modifié par l'arrêté royal n° 39 du 25 août 1967, l'alinéa 1^{er} est abrogé et, à l'alinéa 2, les mots « Pareillement, en cas de nécessité, le ministre peut » sont remplacés par « Le ministre peut, en cas de nécessité, ».

Art. 3

A l'alinéa 1^{er} de l'article 13 des mêmes lois, les mots « Au plus tôt dix ans » sont remplacés par les mots « Au plus tôt quinze ans ».

Bruxelles, le 20 décembre 1990.

Le Président du Sénat,

F. SWAELEN.

Les secrétaires,

A. OP 'T EYNDE.
R. VANNIEUWENHUYZE.

Art. 2

In artikel 5 van dezelfde wetten, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 39 van 25 augustus 1967, wordt het eerste lid opgeheven en worden in het tweede lid de woorden « Eveneens kan de Minister » vervangen door « De Minister kan ».

Art. 3

In het eerste lid van artikel 13 van dezelfde wetten worden de woorden « Ten vroegste tien jaar » vervangen door de woorden « Ten vroegste vijftien jaar ».

Brussel, 20 december 1990.

De Voorzitter van de Senaat,